

A

1999

—

—

v.

—

Lásvet Gyönyörködési Világ. Értekek  
1836

1-94 szott lap

/ Győrben Pál Kézirat-gyűjteményben /

Torockos könyv múzeum

Felset-nelkül

Linet Guenyer.

Accolte l'Accolte d'Erkiki 1836

Ille et alii  
Giamite Arontia  
Sicut carum Larka  
Kup peris, Potta  
Lak usq. ha erit, para  
Hid. Er. in. in. perit  
Lagis. h. d. h. p. r. n.  
Mhi. an. lo. p. d.  
Mlyentor. e. pag. b. m. n. k. t.  
Lent. 7. c. R. r. n. k. a.  
Sed. M. n. i. n. t. e. t.  
Lur. a. d. h. u. n. g. a. r. i. e. t. e. n. a. r. i. e.

2  
Meg botrájt Isten néked  
2 Hogy meg ejtse Szarvaságát  
Elsőként igent is meg bűnös  
Elsőként artallanlagat  
A gonosz is. Itt hagyja  
Gyakoron monda ötöt varra  
Hírsza terénem foka  
Vad forjat mindentől varra  
I. béke türeve hordozá

Allyenkor ne hagy bennünket  
I. s. jo Bianka

Neod ügyünk

Buzgon könyörgünk érted

Meg botrájt Isten néked

3 Elhagyatva is igy meg bűnös

Bianka örszát ~~meg~~ élé

Gyakoron e hírszóló elhívva

Long okasztas egylet

3  
Borrasztolag jól a hantya  
Ha Vihar dühöse Vél  
Hallik buspanaflo hágya  
Iba évált jön az Efel  
Allyenkor ne hagy bennünket  
I. s. jo Bianka  
Neod ügyünk

Buzgon könyörgünk érted  
Megbotrájt Isten néked

M. A. S

Vigadragnak fűszalonnak

Czerdemnek ember

Isten hozád bánatimnak

Sullya emyem te vere

Isten hozád Oh fivemb

Tengyen butru vételem

Alkhoris ha hírelodg

Többe nyugtam is m bűnös  
Arany helyet bűnös

Emlékérted jele  
 Mind az amit szemes szíved  
 Lulláig írted le  
 Vedd e fürtöt hajfodrombol  
 Mellyet nem szivolgate, már  
 Mellyet selyemből bárvombol  
 Mondtal lemi trapposár  
 S. Joge e patyolt lelembe  
 Federte sz. titkát  
 S. szokora obradt szivemnek  
 Alla pirarattjait  
 Legyen szemem példarattya  
 És a kettős ne felejt  
 Mellyen keményem gyönyű harmat  
 Szólok hogy ebbe felejt  
 S ha még emyri hi jegyemből  
 Gyűvölmed nem hűzéd  
 Vagy mindentől végy fővemből

Taj de fővem nagy vérs  
 M.A.S.  
 Hold világ melly tengeren úszol  
 Hosszú a felhőkön  
 Ördögnek nyughatatlanságát  
 Nem látod e földön  
 Tenger édes utasol  
 Szömvező szemmel tekintem  
 Valamint az Leférusi felhők  
 Ugy mülnek el napjaink  
 M.A.S.  
Napoleon Marsa  
 Már siesz hozamba vissza vev <sup>secc</sup>  
 Nekem ez a Muska klímam <sup>gen</sup>  
 Fittán volt talán keményebb <sup>mege</sup>  
 Vátsen amaj fegyverem mint beteg  
 Jovát jovát táboromnak el vestetem  
 Egynéhány jó körmöt el temetem

Ha van egy két nyert derivas utköz  
 Mint nyert egy drága vörösmeszer  
 Edigne vem hangja vale. psallato  
 Speram. Kardam a karzon mände  
 Nagam valék orfajokat oflyan  
 Hadi Vezér alpeseken ut smitel  
 Demár mi fordulas ekké jobb sor smel  
 Leggenemre gyszetellen. Taborn  
 Mi az amit hazatudok vinni velon  
 Petzeresen nyert keferü gyözede  
 Mert nem lehet a Kuptaknak semm  
 Sem bitatas mig engemet nem emel  
 Ha nagy kardal fenyegeten fegyver  
 Ha jobbatot mutatok kére fogad  
 Búványa azkara fohas ut the  
 Dabadsza jobb arany. ezüst német  
 Temér a Kuptaknak erve nagy

Ha van van em manifestum nint ellen  
 6 Mat midon hazimbol a remeny kéltel  
 Nem tudom mi lehet azt csapallaga  
 Ha nint enis a Kuptaknak is kú  
 De van egy két dalkatallanose angy  
 Bar idese tabortam volna sely  
 Ugy is kúnya vifca terni mastok  
 Vifca tenk új erövel meg vadaka  
 Megridaha ha ha ha ha kaha kaha  
 MEWA  
 Ne padalma Erdemnek  
 Meg eméte tize bant  
 Te nagy orvasa schemnek  
 Gyönyörü kü tulipant  
 Semel kep rogyogasa  
 Ohajp. Hagnali tiz

Apok harmatárna  
Sok ezer gondot elű

Selyesítő angyali sokkal  
Szerető a mire kér.  
Ezer Ambrusia sokkal  
Fizetek aokjaidért

MCS

1. Nyomujank mi tük előre  
Ne hagyjuk el a nyomot  
Miként már a Mádre bõre  
Verít látám bak amat  
Erre jertek itt a Mádre repu  
Verében ké kezeredre

MCS

Amom telekedtem  
Hagy én bõrítu lettem  
A Mádre bõre mentem

Nem te telték az élt  
Mert engem a terméket  
Már ultra vezetett

Danom hogy el mentem  
A reggel a Templomba  
A. e. coriteru  
Sompás nélkül mentem  
Utamat el vezettem  
S. Egy lánykához mentem

De meglátott a Püspök  
Főszeg volt szavaz frúnik.  
Ferdőt az Utók  
Májához fel vitetett  
Setet háboru tetetett

Vyria vezetett  
De azon nem búsulok  
Mert ha ki kabaculok  
Futóninak allok  
Vombell a reverenda  
Marafor a Mádre bõre

Nem kell nekem, soka

MMS

Nicon elvél. Perlitének  
 Pevra fés párja  
 Masit adja sirlomnu  
 Pupa banatás  
 Nyon agra soka nem lépik  
 Tista Veböl soka nem lépik  
 Haláláért fés párjánt  
 O eskü bántodis  
 Azt monckatom magam felöl  
 Hagy és frissen  
 Mint Perlitze fés párjánt  
 Eltem ékesem  
 Noha Venus ajándékát  
 Töltem el pette  
 Fés Minervámot s. Violámot  
 Nár máx elnyerte  
 Gyámsat csak te érte

Ésivem viselom  
Mert nállaadnál soka nem volt

Nagyobb szerelmem  
 Régi szerelmem melage  
 Mostis hervasztya  
 Mégis hisz éivem fivedet  
 Mostis okasztya  
 4834nek. L. foltja. aban  
 Sok bu bánt és sirlalom  
 Sürü ügyában  
 Az Egken a hány szillog  
 Mind ics leme  
 A merikóna hányfü hal  
 Mind pema leme  
 A Tengerben a hány sepp viz  
 Mind tanta leme  
 É Világnak fés tészege  
 Pappica leme  
 Mégis az én bántomát



Lenam iratand.

MMS

Dus fivemet marcos gondok  
 Bollatek ma<sup>in</sup> le mondok  
 Eleg regen quodritok eltem  
 Nij napot <sup>ma</sup> nemis eltem  
 Flait vad fujak fakadjatok  
 Nekem vij napot adjatok  
 Eleg volt ma<sup>in</sup> emmit fenvednem  
 Eleg ammit epemem  
 Jusquam tottorem buval  
 Buval de <sup>me</sup> somorival  
 Gyermekfegem<sup>et</sup> shajtákal  
 Tottorem i, shajtákal  
 Akamban volt a sok oh oh  
 Mellyet fairmadest az Echo  
 Oh oh oh mely sok hat ezaz oh  
 Vaj veget oh koporso  
 Oh legyetlen som ergem regom  
 Oh legyetlen som ergem regom

Panatimboz baratot ad tal  
 Magnificanti sem hatlal  
 Miker lef vege esknek  
 Ezeknek a kaveroknek  
 I felettunk tunksklo Egek  
 medzekert Jeczeknek

MMS

Musarum ariles  
 Helianum fonte  
 Ha peridem flora  
 Valde color  
 Nuvak serapi  
 Helian hegyei  
 Ha perit. Tola ege  
 Ill mara fepvege  
 Non mihi roburam  
 Erit jam nobiscum  
 Nunquam vos deslet  
 Nunquam quideb  
 En velen torektek  
 Hekema vektok  
 Jerev gondom ragyon

Trilok w nagyon  
 Vale Magistrorum  
 Turba Librarium  
 Theca jam Librorum  
 Mola oculorum  
 Materie serae  
 Spollet haei  
 Deatit haei  
 Vespere haei  
 Nunquam si scripsim  
 Ego colorissem  
 Meliconis cura  
 Parnassus cura  
 Heliconiak hegyen  
 Parnassus tetejen  
 Saha nem setalok  
 Meg arna sem jarok  
 Semper hic unicus  
 si tra sunt amici  
 Et mihi invidus  
 Et ille invidici  
 Utter kettö. hatom

Har

Ha nan jo karatom  
 A többi halatom  
 Somjuzoc karom  
 Tempus diuturnum  
 Studasi totum  
 Omnem letitiam  
 Facit tristitiam  
 Ellem vig nappait  
 Stoltum orait  
 Jay ill miedon orem  
 Lett kaseru orom  
 Pristitia virtus  
 Mame ergo locus  
 Vagantem recipit  
 Talam elis kerül  
 Terra ignaturum  
 Extrema locorum  
 Vagantem recipit  
 Miserum accipit  
 Eröök mezök bebetök

Töregon ligetök

Fodor János 1848b.n

16  
Degen ligetek  
Engem el rejtetek  
Dollam befeltyetek

MMS

Ne tudalkez nagyon  
A nemet had nagyon  
Dugyagója nagyon :!  
A háúfke nagyon  
Inkább tudalkezéd  
A magyar had nagyon  
Arámmyal ki várót :!  
Neki dolmámnya nagyon  
Dereném fantani  
Hat akrot hajtani  
Ha feretóm jone :!  
Az ekét tartani  
Liptet költsön kértém  
Vajat pénzen vettem  
Mégis szeretömnek :!  
Pogátsát sütöltem

17  
Szombaton sapultam  
Vasárnap tegláztam  
Mégis szeretömnek :!  
Feser ingot adtam

MMS

Mifélt világon a vadiféletnél  
Tudtám vigatban mind aradaf él  
Majd a kúrt favira hever az old fűg  
Nagyüei a farnast mezön sűrűg  
Szélllyi öröm érzéset fe mulattság  
Egészíté jóiet ad az ételnek  
Milyen az erdő zengés a kúrtok hangja  
A kő pirtok vigon vízára fételnek

MMS - gulambotsküm

Des kintsem ~~...~~  
Mét felt én töltem  
Sob let ha az Etakában  
El fóké én veltem  
Op nem lehet mert az Nemen  
Mégis haraguma  
Salam meg az házabalis

Szomnyos ki turma  
 Had zörögjön had patlagjan  
 Kegény vén Nemem  
 Boldogságunk elebb való  
 Ezt mert nem temnök  
 Veleo temni s enyelegni  
 Oh! be szép élet  
 Szajkál két penderedni  
 Ede képrelet  
 Hami azt a boldog orát  
 Fel találhatnak  
 Egy máis sűrű Csokjainkal  
 Boldogíthatnak  
Alu  
 Ne somorogj legy vig  
 Mert nem leg minden  
 Ki meg somorított  
 Mégis vigasztal az  
 Fejér az én mejjem  
 Meg ölelkéz engem  
 Pity az én öltzám  
 Meg azok

És késervés sok kínoknak  
 Gyötrelmére tapasztott  
 Szám meg kérlek eszemel  
 Eng hitet az én kéresemet  
 Alamismát kérlek adj  
 Jly veszedlyben elne hagy  
Teledet  
 Váik kolosok nappal szoktak  
 És nem ijel boldulni  
 Elmon meg kérlek kik büntöttek  
 S miért kellett meg vabadni  
 - Mellyek sűrű volt öly fegyet  
 Melly meg büntött öly véletlen  
 Alott várszad jutalmid  
 En nem adokok semmit  
Boldu  
 Jogy tehát csak el kell menni  
 Oh késervés ben vésés Alu

Kivél látni mint mit termi  
 Nintsen néked anyuédés  
 De én mégis csak remélek  
 A leborúva léged kérélek  
 A támaszt kérélek aji  
 Illly vesztélyben el se hagy  
 Etelek

Kivél látni hogy illly szepen  
 Tulcsin toltom kobudni  
 A támaszt minden képpen  
 Fogok néked nyújtani  
 A le sok szép kérésre  
 Legyen minden tellesre  
 Eves kobus érledé  
 Száron hozzam jerebe

MS

Nem sokat kérek ch végzés kíválság  
 Egy Szalma szegyet melynek rom  
 Egy megváratt sziv, nyugalmat talaj  
 Lengven az Adam hű szíjain

Egy parányi fül hűség tüz helyemre  
 Melly kúnyhoml falait melegítse  
 Midőn viedarkán fivótt ligetemen  
 Dágyat tagjaimot enyhitse  
 Ne érezem az Aljai örömmel  
 Eves aggodalmait soka  
 Mi lenne sorsa szegény gyermeknek  
 Midőn az enyim ~~is~~ mostoha

MS

Mics merzején  
 Vir merzején  
 Gyáron irradó Seregél  
 Fiknel egy  
 Etelek

Sok bajhoz tróttal az Egek  
 Bár nyereséget elég legyen  
 Man. Fesetelre maga legyen  
 Pírral pettyegtetet palmat  
 En köpönyök Man. Urain irgalmat

De törvényes közönséget az igazságot  
Esem nyugalmat nem adom  
A semjénem

Nyert közönség  
Am kaphatók tud én  
Nem felelek

Már vedetek  
Nem futni kedél mezejen  
Nyertek itt volt

Fama reptése hi híreket  
Laktatókra cupán mindegy  
Istén tetteisen az Ellenjeg  
Nem irigylem legyen áltott feje  
A jó son járjon vedetek

M.A.S.

Itt csermelly arra tette hálom  
Tervek görgegedeseket  
Nem az én. Mestárosom  
Koput. opedezsem  
Wedpapara könyveim

Büro Vireu hie  
Vegyis bus nyögeseid hie  
Lapsu Cöregeseid hie

Vidd el komoru sugáfsal  
# Szivem kinek pentele  
Amakidde kerk' fele

e Nyögeseid hie fogak fogáfsal  
# Szivem kinek pentele  
Sam aszt is ott mulatozik

A szivem kinek pentele  
Kellam nem is gondol hie  
Keretty nyugodalmaiban

M.A.S.

A szám kimeg holt  
Ara miövolt  
Keretty kapok  
Molnarvagot  
Mirepütellem  
Ez meg dagfom  
Bianolnemés

*[Handwritten signature]*

Van Lissit konyer  
Hla Lörog ehlamm  
Szivem hallem  
Szivem Dobog tik tok tak -  
Dobog ortzavak

Jóna busavak  
Lanyka ide  
Szep töngyire  
Friszálne poktam  
Mlyker is ottan  
Cokot kapok  
Hlamis ragyok

Néha illyenkor  
Verem is Mel for  
Szivem Dobog tik tok tak

MAA

Der vidám Csanakos jár, hídéli  
Oh nörd ide Csakad  
Ide hat a folyó pótán  
Kövesed várs te nád hídéli  
Lillam

Nem akasztok én kiáltot  
Hidél minden kiáltot  
Felljül mit ate ki bérkat  
Felljül ate hópéves Fideh  
Egy des ak te tolles Fideh  
Meg nyugtat engemet,  
Miköz des Csappánusa  
Szere idvefégenet Fideh  
Lillam  
MAA

Itt van minden valamire jójjelék  
Pappas, eslagy, elgy, Kantrak, esgye  
Kering, Dio, eltal Kardok -  
De ha valami nem akasztok meimyelek

Van itt Fyah, Szem, e Gyul - sokelve eshaj  
Abc kinyer le szelve Jui <sup>not</sup> hápör  
Vira hórag Petroslyem  
Soadok Jelen sokott Jollyemiget  
Parnasam Jastalka Lakat sokkare  
Allate Csima e Szaggragra Gull kanap

Jany

Fain parat, Suvitok Alveg -  
 Cukker Vacs Nagyma Sívog Su husk  
 Umbrella jó eris lika, Muselin -  
 Szép Szany, kis kóp Fótka Főglak  
 Csepe nye tö Csizma Puska  
 Gombótz Pencilly, Vargalicska jain ten  
 Fejoc Csizma, Fulemité; Csizra Vas -  
 Egyer foga samar hurull Hartya bas  
 Körtvölly, Gyömber, agy nyg e gyak gallo  
 Jorma, Focok, Kgyir Garalléi keclimé  
 Dfene has ser, Bük, Kaggaro agy seto  
 Fön gyovllya füge, vakaro Feszete  
 Kelerabé cilridiam - Esogy rogi in  
 larion Keszelo -  
 Marjuszia Fama, Fyha vasrostelly  
 Örmény ana Hákas Farelly is jostelly  
 Uj hata es hamis fog all -  
 Fér ideng fogs veres szakal Mullig  
 Feteq lovas e gyir, etq Sepru vas bilinte -  
 Katska e Kadorag bajus kara ja bilinte  
 Fozso mant fozturas Etok - Mar  
 Ece

Már többet nem is említtek most több  
 nint  
Műve  
Nota Pruvál derül en roggelom!!  
 Aroa vaggok s. arva lettem  
 Szereintellené Születtem  
 Most attól el rekesz kezettem  
 A kiért elni szerettem  
 Debrárom tehát a Szivom  
 Szivatom szerettemet  
 A kell hagyni kedvesemet  
 S. viltt együtt vgy kedvesemet  
 En tehát illy keserűemben  
 Megyek szám ki vellelőre  
 Ott halok meg keserűemben  
 Ott rothadok meg kínnyamban  
 Ott ahol nem látják mástok  
 Majd magamnak egy söt dach  
 A Fajok s. a könyv hullások  
 Lefeknek nekem a ucakok  
Műve  
 Fajhogy jártam egy fevintelen Dige  
 Jhu



Fain parás, Suvitzk. Uog-  
 Czukker Vores Nagyma Suvog Juhuska  
 Umbrella jó eris leka, Muselin-  
 Szép Leány, kis kóp Nótka Főglapin  
 Cserepenye tö Crizma Puska  
 Gombótz Penedelly, Vargalicska Japin Szin  
 Fője Crizma, Múlemüle, Crizma Vés -  
 Egy jó jó szamar hurult Nartya bé  
 Körtvölly, Gyömbér, gyöngy e Gyak galler  
 Jorma, Fecsk, Nyeri Garatellé, Kélimög  
 Dzsano has ser, Bük, Magyaro agyvélé  
 Jön gyerttya füge, vakaro Feszéle  
 Kolerabé vibriolium - Es egy régi inuen  
 tarom Képzéle  
 Haros, Ripa Pama, Fyha visrostelly  
 Jemeny ana Szakas Parilly es foztelly  
 Vji hola es nemis fog all  
 Pör ideny szép vorez szakal Mullig  
 Beteg leve e Nyer, etg Sepre vas belente  
 Naktka e Adorag banyu kany fakilinte  
 Passo mant foztura. Etch - Nár

Nár többet nemis emlitték ment több  
 ninte

*Műve*

Nota Muvul Derül en roggelom!!

Ara vaggok s. árva lettem  
 Szereztellené Születtem  
 Mert attól el rekesz kezetem  
 A kiért elni szerettem  
 Szivarom tehát a Szivom  
 Szíratom, szeretetem  
 A kell hagnni kevesemet  
 A velle együtt vey kedvemet  
 En tehát illy keserű ember  
 Megyek fram ki vellel esre  
 Ott halok meg keserű ember  
 Ott rothadok meg könnyemből  
 Ott ahol nem látjuk mást  
 Nagy magamnak egy siet d. ost  
 A Sajok s. könyv hullások  
 Lepnek nekem s. ucsok  
*Műve*  
 Vaj hogy jartam egy szereteten Elye

Fain paszta, Suvitsk Uveg-  
 Csukker Vevcs Nagyma Suvcs Juhaste  
 Umbrella jó eris lúka, Muselin-  
 Szep Szany, kis kep Nótka Fígla szin  
 Csocsonye tö Csizma Puska  
 Gömböte Pendoelly, Vargalieska praptein  
 Fejer Csizma, Sülemüte, Csizra Nás-  
 Eyör fogcsamar hurult Nótka brá  
 Körtvölly, Gyömbör, gyöngye Gyak gálle  
 Jorma, Feclek, Ngyin Gavallér kolumb  
 Dzsno hús ser, Bük, Maggare agy xeló  
 Fien gyertlya füge, vakaro Feszete  
 Kolirabé citriolium - Esogy röge inuen  
 tarion Kezreló  
 Karsz. Riza Fama, Fyka vasrostelly  
 Örmény and Nákas Carelly is jüstelly  
 Uj hola és hamis fog áll-  
 Pör szeny frop vevcs fakal Mullig  
 Beteg lovas Ngyin, szep Sepre vas bitente  
 Nótka e Adorag basz. kara ja bitente  
 Paccament fustura. Etch - Nár

Nár többet nemis említették most több  
 nint

Művészet

Nota Muvul Derül en roggelom!!

Árva vaggok s. árva lettem  
 Szerentsellené Születtem  
 Most attól el rekeszkeztetem  
 A kiált elni szerettem  
 Dörövérom tehát a Szivem  
 Szíratom, szeretetem  
 I kell hagnni kevesemet  
 I velle együtt vey kedve met  
 En tehát illy kevesemben  
 Megyek fram ki velleliser  
 Ott halok meg kevesemben  
 Ott robbanok meg keményem  
 Ott abot nem lattylak mást  
 Majd megfutamok egy sirt díst  
 A Sajon s. könyv hullások  
 Lefenek nekem s. ucak  
Művészet  
 Pajbogy jártam egy p... ..

A kis Annet, l'attam le festre

Bánultam én tollaim

Nyitain és fakjain

Kez. Kérek Tiandres Tisztell

Szívemet jól koroste

M. N. S.

Kalál én kős Gondeség

Allandó nyugalom

Akik elvett ésem inség

Hogy szívemgömböcsé fájdalom

Alors elvett M. N. S. anit

Hogy idegen helyekben

Szűzje szél Tisztell. Perát

Magzara mélyekben

Hogy látszik a kik perelték

Tökél en is perellem

Oljában beventsettelttem

Hortson utsetten teltem

Amidlyen harang imár

Kez. Kívánt temetésemre

De lapsan hangyászká és jár

Hoponóm kedelvre

Hogy lármája fel ne költson

Az is néma mélyföge

Melém rémület ne öntson

Hogy életemnek van vége

Nea kedvélly mebandoság

Mint jádzik az életet

Engem e az fűszár

Marja közül ragad el

Ah iné hová temettek

Melty selett éj lezára

Eltö állly meg s hintegy éimget

Vött barátság sörjára

M. N. S.

Tudós kedves Lóránt

Országod v. a. m. p. d. e. o. r. a. m.

Az is nem v. s. m.

Fel aet mondát hogy lifáren

Hozullgón v. a. m. p. d. e. o. r. a. m.

M. N. S.

Nig rid egyker  
 Vár tündérment ártalan  
 Nem trakkalak  
 Tegy egy többé fivemnek le panakollak  
 Husantol is kertel  
 Mellüköl gyakranjertel  
 Cokot ejtettél t.  
 Pravit adék pörven  
 Tük hopy pep púd sek versen  
 Nég fizefen  
 Nint. bologabb sem gazdagabb  
 Nint on akkor  
 Nikor rosis rosam padram sokokol  
 Teast foklas mondani  
 Nem illik meg sokollni  
 Négeng két t.  
 Gyutak atlatlanvagban  
 Nem mindy a Niteggat  
 Es sokak sab  
 Gyintse bar a Galamb part  
 Nollis Cokot t.

Nint Cokot ram kooos Loram  
 S. a. Sio hooob  
 N. S.  
 A Seluja hi meg gyoste  
 Akominy kivu farabot  
 Enos karat ofde lerte  
 Et bopualló zeba oth  
 Jgy aki sarba verembe ma jee  
 Nég p. badittani taogya az tti  
 Ellenjunkt exjekkel  
 Hogy örökre veszpenek el  
 N. S. a veres tengernek  
 Brill is fal modjara meg al  
 Szariz laba az embennek  
 Amellyig jenekere le pal  
 Nagy vinyo o. truit tene nagy  
 N. S. edisi diadma tenygy  
 Ellenjunkt injekkel  
 Hogy örökre veszpenek el  
 N. S. edisi diadma tenygy  
 N. S. edisi diadma tenygy  
 N. S. edisi diadma tenygy

Índ kora ki nyult kockkal  
Nagy hitű Ábrahám  
Nagy vagy Oh Izrad Istene nagy  
Néped erős diadalma te vagy  
Ellenségünk orvokkal  
Hogy örökre vesztünk el a tünnet

# Más

Fajdalma fozat hallik  
Erőltly felett már hajnallik  
A Csapari fas meget  
Erő sok nem hallatik  
Felszagos Áramlás im hálá  
Hozad hív maggat Parula  
Mert hazánkot reménybe  
Dorillad az embernek  
Hajolla Tronus felis  
De tekints Erőltly felis  
Itt legedokh hányon  
Mennak a kormányon  
Isten kinck sámmolly feke  
Holt a Maris kanyke  
Le bontokh porostha

Ér Herot is elkesed  
M.A.S

A minden terömben látom  
Ez a keves könyvemmet  
Egy leánykám is Barátom  
Mert a vézi fivert  
Mindenik jó volt erantam  
A kerelmes a barát  
Omelly év pársora  
Képtom fentemok gyápa barát  
Egy barát is kerelmes  
Sindik arat lincokon  
Szallylei enyhité  
Oh hegyelmeisten az ő serokon  
Istha még egyke  
Lebetne látni Letkem Angyalit  
Mert ki aki nem a keretne  
Egy jó barátos létit hó st: ha

# Más

En vaggok egy hív barát  
Lát a füzem magy a robalt

Fodor János 1853

De nem banom mert szeretem  
 Szivem szivem szivem ez a tal próba  
 Meg tanultam mit kellesek  
 Hét ally szivem próbatni  
 Miket a k. kistelesek  
 Sza szarvaz nem nagy el valni  
 Si artatlan, szeremnek  
 Szeli idulatai  
 Szeretetlen bus szivemnek  
 Nema nema nema gondolatai  
 Szoratos napra tellem  
 Szoratosok el enjemet  
 Szorose monogyatok jaltellem  
 Szorose metlek harja metlek enjemet  
 Menytek el aza kerlek  
 Szor azit keretek  
 En titketet jol esmerlek  
 Legyetek legyetek legyetek harkiritek  
 Mongyatok meg nagy titeteli  
 Szor artatlan titetelien  
 Szor azit keretek  
 Szor haraja harja haraja legyen szor

# Mű

Cserebogár fájga Cserebogár  
 Nem kerdem én tölle mikor lesz nyár  
 Azt sem kerdem fokaig elke  
 Csak azt monom meg nekem én leszek  
 Nem kerdem én tölle kukuk modor  
 Virulle meg életem ve több nyár.  
 Ugye hők nyár kerulle keblemet  
 Mli elta rosim birja szivemet  
 Te arany édes méret szivid  
 Szalintas szorod aza hirt  
 De nekem illi jó szü falatom  
 Mezt szorost vitkin bokalhatom  
 Te a Lid jak nyitt voragat jaro  
 Minoen apn ngomba kovet jain  
 En meg bokrot fogtetett fel verck  
 Nidson szorim unis minden berck  
 Ma in cserebogár tennek rosim  
 Szor afaka leme nyugva szorim  
 Meg le a zola ghepen penderand  
 Ott labagnak bajale megjednel Szor

Sogy te bogar en majd lepek tere  
 Vagy amya meh majd en lepek here  
 Hogy biber ajakodott Csokolhabom  
 Hogy feredet szjatal berhabom

**MCS**

Az istat akkor fevik  
 Mikor reggel har nalogik  
 En fivem is akkor nyukzik  
 Mikor vido mutatozik  
 Hosszesen jut efemben  
 Szomoruan jon fivembom  
 Veleo vato mutatogom  
 Szereletem is barittsagom  
 Sajocsepmi mit tsinalljak  
 Szerelmenntal hajjal valljak  
 De min latom meg keit valnom  
 Felid lobbi nem felalnom  
 Melly schpor te tanittottal  
 Melly nem tuotam meg monodtal  
 Sok joradek ujittottal  
 Onom is vegcsagom vottal  
 El hirtel et rom felajt kezem

Mig bennem egy top ver leford  
 Janigodert emlegellek  
 Elido et mind holleg szeretlek

**MCS**

Magos hegyek felid Erdok  
 Dan sztemek satoru  
 Hantos hatnok hives ornyok  
 Diannanah Udvara  
 Sziesnem falknak vig Allzai  
 Ugy tizik hogy ujulnak  
 Szidosmek Palotai  
 Ma hozzutok jarulnak  
 Erdok Mezo dolgot ruvel  
 Fido kotoben ottoznek  
 Tavig tavu kezdeiben  
 Pikk tethez keprutnek

**MCS**

Sarvallyon bit akari  
 Az ilet pollyuvaros  
 El Engidit faggasak hi ac onom falkajis  
 De eletem nagyait nem engedem haggasak

Fedezkedte mert vasait el herrefe  
 Minden orra mellyet ezek az akas  
 Jövedőt tolled nem kerék semmit mozi  
 Azert életem napjait nem engedem  
 Fedezkedte mert vasait el herrefe  
 Lak a tuzes fiantóvia méreli a jövedőt  
 De meg sem monja meg ki az akasien  
 Azert életem napjait nem engedem  
 Fedezkedte mert vasait el herrefe

**AMAD**

Tuvalló gyenge lenget  
 Tekints lován fel  
 Monoguo hogy chajtás vagy  
 De ne mindny hány kié  
 Csermelly há meg talalod  
 Monoguo hogy kiny veltál  
 De hogy kerek semébol onoltál  
 Azt néki meg ne mond

**Ma**

Jövedőt jó jstakát  
 Anokul Gyötrő Világ  
 Taba remény  
 Göt letelő hold Világ  
 Gyilkoló fémnye  
 Oh fenyos hold oh fenyos hold  
 Sz igaz barátnak  
 Apogatoja  
 A pabokkornak  
 Oh halgatoja  
 Te pedig jús te pedig jús  
 Medoem ablakára  
 Eség terdoren  
 De loxorin agyára  
 Alas edon

**Ma**

A B C D E F G repete  
 H I J K L M N O P  
 Q R S T U V W repete  
 X Y Z repete  
**Ma**  
 Jermekes Vigyázattal Egy betűt

*Handwritten note in the right margin.*



Egy betűtis ne hibázzatok  
 A mit mondotok fel vigyéltek  
 Nyak lev márként álljátok  
 És ha fel befontatok  
 Megszívalja hátatok  
 Gyermeket vigyázzatok s. a. t.

Lattjátok ha jól mondjátok  
 Az ördög sem nyúl házatok  
 A mellük pedig hamar  
 Szénnyel pedig rutul jár  
 A magyarság hátán hány  
 Suprusus supsus repete  
 Akkor lehet kurvát világ  
 Nem tud nem jótét úgy úgy úgy má  
 Lattjátok ha jól mondjátok  
 Pá b, be b, ba be b, ba be b, ba be b, ba  
 Monjao jobban gas fallu  
 Olyan hercegnek Hazaútát királyma kengye  
 Kataloni a Dipne Páshonj vabancól

Megszírt minden Madár dula  
 Minden zőrie fülel vata  
 Megszírt minden futvaalom  
 Mostlygoll a Fajdalom

IV. ÖV

Imejei pompa Denyefügget  
 Funtokto uccán kincset  
 A vada rétészéi hirtzek vig Oróme  
 Nyájjas is belid özvekkel  
 Felvén a Magyarok kebele  
 Mola velok is a birtok  
 Forrási mellett egy edes  
 Szenderedéssel bajok laoma fülel  
 Mola ritok is a birtok  
 Bálvombokot hirtzek  
 Oh melyi csesegy Pashonmak  
 Szona Bakjilit a mornak  
 Mola káltozo Judemüle  
 A ligetek kórtól Zingadiz

V. ÖV

Ca...  
 Az omba...  
 Mota...  
 M

Dósa farsas

46  
Gyötri titkon kebelem

Az miolta fülettem  
Minden embert betriultem  
Paradimot perettem  
Faj megis meg vetettem

Sületni es ki mulni  
Szecetni es busulni  
Ves vejet o koporoo

De tudom nem sokara  
Veremmetzik is - ara  
Most szecelme eltapot  
Mihellyt a veg lobet vet

W W W

Trumbita sup Dob Martinet  
Vigora hangján enckelünk  
Marat hamar mert kövölt  
El menetelünk

Most a vegot Alotak rezogo perje  
Trumbita Dob Doboty i. Klarone  
Tujunk mar at hat hang  
Mindenük hangostafca rivat

Prakkeba fel etajra horra  
Gaz ömeret khorra  
Diavolo diavolo diavolo Diavolo  
Mindent ki utaban all  
Sagytlenül halatna velt  
De halat egy pep Leanyt  
Moran napra Pulant  
Leany ha latta otot

De Nagyart. ezermébe vet  
Sajtra ter vizea felo  
Eve bajat lele

Prakkeba fel etajra horra  
Mindent lele kiáltja  
Diavolo diavolo diavolo Diavolo

A. Ketyke foly miatt  
Sokkor datat lapul lakott  
Nevében egy más lakott  
Pedig ette volt ott  
Jöt vadnak ollyanok  
Dék raja mindent kiáltnak  
Nevében pedig o magok  
Evet amittanak  
Prakkeba kerulo. a husek kerultek  
De szep inkabb ebet

Diavolo diavolo diavolo Diavolo

*M.A.*  
Told eröben *M.A.* Meröben  
Kélegety Magyar  
Kélegety Magyar

It be gyöngén jár  
Enjem hirt *M.A.* tan ak  
Els. megyet már  
Nint erövelben ott van *M.A.* Lány  
It megtartón már

*M.A.*  
A Torony be végre kop mondanos kéle

Ado Enet  
A kép lion Amese igörömmel meglep  
Mert romlásból épült  
Jeruzsálem épült  
Orvondjunkt hát  
Orvondjunkt hát  
Az ő Amesen  
Etelulljot mondjunkt  
Elegyen most fát gondunk  
Vig muskánk pendüllyön  
Nyelvrünkis hát pendüllyön

Mert az *M.A.* velünk vata  
I. Megépült Toronyunk fala  
Hála legyen  
Hála legyen  
Aki segített  
Haramia Astenünknek  
Mód Tejedelmünknek  
Ne Asteni kegyelem  
I a királyi védelem  
Agy vének minket elöl  
Teveznek kívül i. belül  
Hála legyen  
Hála legy  
Aki segített  
Haramia Astenünknek  
Mód Tejedelmünknek

*M.A.*  
Bort az barámiénak  
Bort az Magyar fejének  
Hadd igyek a magyar bort  
Ne bantuk meg a jámbort  
It börtöl a barátság  
I a reményfű el nem hágy  
Bort hadd ay nehany élet  
Egy fel törjük a Dintzet

Kard igyek a nemet  
Vegyik meg a ross embert  
Fazriguldi a hazbol  
Fellyen magyac fujatol

N.A.S

Aljanak radeo fanyja  
Szally ki fe haggas kozol  
Im kitta sor eddig a miget hangra  
Dartod ellennel il  
Itt az holonak halvan fanyje  
Fajgat is sirdel puftoltt szemenyem  
Egy szagony bolasztalan  
Egy szagony bolasztalan

N.A.S

Sokoghat meg egy betutsket  
Fehollem a fajcalom  
Ettetek meg egy kimmjelt ket  
Altasad fep anggalom  
Dus elnim raftas lincodik  
Fakchajt is epajt gyostrodik  
Egy fajt kippzetetek  
Vias a mit tehetek  
Lampasi a boltepegnok

Fazjai kis tal  
Eke deim por feca  
S az el multra nem jo vilta  
Nert a barattag des karyai  
Kortnem ujulnak meg fajcalmi  
De azon fajcalmim vadgyok  
Fajtal a barattag nak  
Cimmetol eszje vagyok  
A bus magyand fagnak  
Hid egy elunmlan keztelem  
Hogy hogy bant celet velem  
Erre emelni karvek kimmjeim  
S ki lomolnak se gyogyult obem  
Fizicatos fogajim nak  
Kerestok ke kalai  
Tutemul fajcalmim nak  
S Valhatatlan tavai  
Engedetek itt letegni  
S Dervulettem enye togni  
Hedres barattim nak bar de nyekit  
Sgy tam enyhittem telkem fajcalmit  
Mit kivonok tavolatok  
Hav baratem fanyje ki  
Nem eremese de veatok  
Fajragim bus hajleki  
E helyly ahol minden hato  
Telben van csak nobemirolo  
Blagjater magunkra hogy enyem

Elron

Eltem is tam hamarabb elgyűlölem

# Más

Hétik nyukfik új hitvése mellett  
De sok kinttel bír rajnataján  
De a morcos lelki kisméret

Hinnosa álmát habonyalván  
Ej feltt hogy keng az ora toronyban  
Egy híd a köz Agya karpittlyát  
Telge vonnan halotti ruhában  
Lattya álmi világgal mináját

De ne vessek monda lakás fozat  
Rajja Neve sem me fély mondón  
Nem jöttem en hozzád borsuval  
Visszerülnémet sem atkorom

De gyűlööd a sok kintset rakásra  
Nem sok kintt gazdagasgra vágjattal  
Jérlek hogy legy érdemesebb arra  
Ezt hitvéseidnek válastottal.  
Nem hozzád legy boldog es földön  
Nag nem annygy biro doll alfz  
Hozzád idet egykorok bennünket  
Henrich joha irgalmat találj.  
Emel el tünt Henrich set agondvan

Setet effelben ki indula  
A Szörnyűség Vilhelmina Sirján  
In gyűlösfőgy által ki miala.

# Más

A víz mellett egy kis gyermek  
Farcosját kőteri  
Lata hogy trap egy sejs orát  
A sejs az habok között  
Mint a habok oly sebsen  
Folyának ellensé nappjai  
Mint a vizek egy mulnak  
Sejs napunk vizegyai.

# Más

Szegény Teótnak mestondga  
Vékony Götöt Zárubi  
Hát szegény Teó Legend  
Mindég Crumplit zaballik  
Majd el menik az Országban  
Fazekokat drótozni  
Hát szegény Teó Legend  
Mindég Crumplit zaballik

Najd el menünk az Országok

Vagy Vontásmak Szépül

Hát szegény Theot Legény

Mindék Crumpit Cabalni

Zagyvari Tolt vagyon én

Prókát hofstare Zorulni

Mert nem lenne a mac én is

Högen akartam én mind egy

Najd el menünk a kertembe

Szibencsát meg ifszuk

Hát szegény Theot Legény

Mindék Crumpit Cabalni

Deccent meg Cokolik

S. szoritnikae Hengyaskat

Hát szegény Theot Legény

Mindék Crumpit Cabalni

Haja maga ne hatagfuk

Hjünk kiltéri kedvünkre

Hát szegény Theot Legény

Mindék Crumpit Cabalni

M. S.

Arjam már tsak megvallom

Megvallom Hely az farranfok

Hely mi skorta kinom

Hely mi skorta kinom

Niolla siván sapittem

Ream kacsinta szelmejen

Szem Nagja untalan untalan

Szelmem elhatallam

Szelmem elhatallam

Unaps egy zold bekordom bekordom

Nekem bekortat Jona

Nekem bekortat Jona

Faktori sipom elvüle

Nedem quonjörün estelle

Horamillaonul rutabb ch rutabb

Es mit Amor nyajazabb

ny sohajfukal Amjon jo Arjam

Szivemet elarullam

Szivemet elarullam

A tintalan

Kajpallam nyongesegen

Labam hibás kaptott telt

Karjai köze estett

*[Faint handwritten notes in the right margin of page 62]*

Mias

*Mit*  
Mit jant mit kiborgatz  
Tendesen alami mert nom hute  
Alupnak mark: f.  
Mhadman enis  
Ott kü le jakhete teü

*Mit*  
En telmentem Deltamisfal  
Egy kor az endor  
Tiwastunk is egy özet lotund  
Oh be sepe az core  
Egyer ránk jell az jstakha  
Munket wokilodrabana  
Deltamisfal okbon  
Nestem afojeten

*Mit*  
Mihallit daly sepon abuzigabol  
Pitypalaty Pitypalaty  
A hi fur nekank is fott  
Ott ill'o be fedre Delt bogok kol  
Kavuk trak Pajtasok mil ereket  
Pitypalaty keltat adj jol teis Penson  
E mellük ki mas ad sepe karadok  
Kashallyuk hadhallyuk  
Még egy per tamstort Nezelly

65  
No jolly nem pontyukol mi ferkedot  
Nhad meg egy per Enkeket  
Pitypalaty meg marad  
A jollon meg marad  
Pity palaty ok endagy  
A roftos mekare talay

*Mit*  
A viragok sepe neheten  
A joll leg jellestb  
A kullapsti serogeben  
A nap leg felejeket  
Mlyen rxa a perolen  
Az detok kerietem  
Mlyen nap illy fejedem  
Ez irimnek egeben  
Bodost kipek e Nap tengylik  
Kunek egy sepe rxa nyilit  
Enekul akert trak gaz  
Ama nel kul nyite taras

*Mit*  
Nyilly-ki nyajason macolygo  
Zora bimbos nyilly ki mat  
Nyilly ki a bokortan bolluigo  
Egyre zellok wokja edo  
Nyilly ki gyenge kerivegge Hebe

Hebe németet hint le rád  
 És nyakadra Flora gyenge  
 Deh, onyos, idáért ad  
 Miként, ha cipe, beoni  
 Vetele ez parányi kert  
 O! hogy mátyák le feorn  
 Bóllad és a orada kert  
 Haod kakasokat le cee  
 Bost, zál, zép vagy te máz  
 Hej, ha meg lát hany meg edes  
 Hany kácer Leanka var  
 Nem nem egy leány ve nyíva  
 Büske fűjét te rád  
 Utott kever Julija  
 Se ked újabb kettő ad  
 It kereltük keij bitomodal  
 E kispelt bitorja kiet  
 Ott kereltük keij illatodal  
 Kevesed illatya kiet  
 NMS  
 Draga kint a magyarok  
 Szóvalya és hazája

Öröm könyei rogyognak  
 Ha kácelit hazája  
 Büske telke a magyarok  
 Ha bopontyák nem állya  
 De hártele bámi tuornak  
 Az ingetis oda aqya  
 Termélete a Magyarok  
 Hogy fűsált ne hazája  
 NMS  
 It a nagyfaj melly tekellység  
 Az élet csak egy élet  
 Múnoz enge pót az csapq  
 Mar tórtt ké nem állom  
 A Török up Magyar vértben  
 Nyerett a Török Léva  
 Fút a magyar idei tora  
 NMS  
 Este jött az porrvátat  
 Viola pin petretalatt  
 Egy kóp török ijtakán  
 Előretük nézőn ablakán  
 Eppen akkor vált el tőlöm Vigen álom



68  
 Vigor almadott felöttem  
 Redire pihent egyet  
 Engem elöltem almatan  
 Mikor bus Trombita szcs  
 Ulmi bellet nimmust ora  
 El indulván a szirtre  
 Taj talam elvise ovekre  
 Szira mentem quartellydig  
 Amara kertek allydig  
 Felt nyeltem bus rotara  
 Arany Szirtre mozdara  
 Takjat kommyel szitatem  
 Gyafe Pantlikat ra kitatem  
 Szorvat hintek Lobara  
 Szaf amuji szokot magara  
 A Lelkem is szit em bennem  
 Mikor bus Trombita szcs  
 Isten hozza'd tobbet nom szcs  
 Nyakamb borult s meg szitolt  
 MMS

69  
 El ment az en parem oh!  
 Elment Elment az en parem  
 Bekesseg talon joljon oh! oh! oh!  
 Nemysel ra an jar bekerevel oh!  
 Nemysel ra an jar bekerevel  
 Szollam se felekezzelet oh! oh! oh!  
 Latoz ra an hogy nyerjelek oh!  
 Latoz ra an hogy nyerjelek  
 Szegem huzo hogy el megyek oh! oh! oh!  
 Szekket Semam mikor irok oh! oh! oh!  
 Szekket Semam mikor irok  
 Hogy nemlattak az en irok oh! oh! oh!  
 Szend folgyovizet izom oh  
 Szendes folgyo vizet izom  
 Szak ter rollad gondolkodom oh oh oh  
 MMS  
 Tul a vizen egy kis ellatom  
 Ott kapal az en csigyalom  
 Sellyem kalaps a Szefeb

Nem sül a nap a kezembem  
 Díros Gyűfű a Derekán  
 Nem thalylik a Kaszátán  
 Rengeteg vajak hasogásal  
 Lepik lába, zep nyomásal  
 M.A.S.

Exibat quondam Clericus  
 In einen grünen Wald  
 Conspexit quondam virginem  
 In irer schön gestalt  
 Salutis sis Puella  
 Du aller Liebste mein  
 Prodicam tibi omnia  
 Du solst mein eingen sein

Non sic, non sic Domine!  
 Mein trahn mit mir kein preis  
 Sivi me hac deponere  
 Loe die in diran gar

Occidere

Occidere ambo  
 In Jan genante grasz  
 Fecere mirabilia  
 Ich darf nie sagen wasz  
 Post tres quodante Annoz  
 Gebat sic bald ein kind  
 Videte tales jocos  
 Was mach dilibe geschwind  
 Parmina composuit  
 Ein lustiger Student  
 Qui per multas proles fecit  
 Mit samen instrument

M.A.S.

Wendts maamny Aftenvele  
 Buhnerer pagglet ill tege  
 Des har seceptse lof velen  
 Megis vead emlekerem  
 Valljone helog miker letet

Tille

Tolle, mindentl' feltvam  
 Itt állok en es fentel mas  
 Kora fentel fep elmadat  
 Isten hozad mar Dehelak  
 De langok bar illyet boldog  
 Emleked meg is elre fog

Más

Utamad füllnad kömüem  
 Nittellem el zakate  
 Kulatvam sok keserveim  
 Egy kömüre sem fogat  
 A Tolle el vesztetem  
 El mindentl' állalla  
 De hogy fives perellem  
 Nem bántam meg seha  
 Felerdel fep vidkemel  
 Hol eg tünk kertemel  
 Nint sük mar vastok emekem  
 Felejt el ment  
 Vissz fete semot Haridra  
 A ha en meg láthatom  
 Boldog vidame Napora Engyel

Engyülhet Kanatom  
 Szapirmellyet tenem imet  
 Mindég erted boldog  
 Szapirmellyet tenem cast  
 Nem állt langat boldog  
 Ha kivánsz nyugodalmat  
 Melly ensem el perül  
 Felejt el a fájdalmat  
 Mellyben fivem merül  
 Meg engedí hogy ha kepedet  
 Elnem. telthetem  
 A bar szere tepte lantaim  
 Arnyekos kiralem  
 De erde langalifa  
 Nem hogy hat elengem  
 Nig keserveim chalyga  
 A sirta nem tetemet

Más

Visszink egyettem irime tukarigam  
 Melly eltanha davo  
 Keit sa Boldog

W

Waldog hat ki rönö ettét Bara  
 tságnak zenteli  
 Nelly a chtë becégát keltéres  
 I kelkálté mindeq búmminket  
 Nelly örökre le kaptárvata  
 wa képpinket  
 Dútlak fogadjátok  
 Most Isten keze  
 Szörökre a vállára lépés  
 Paratáigunk általólakék  
 Perítékent nyújtótelek  
 Nigáttakát márnem telek  
 Vallat nekül mint egy árván  
 Whietlen púttáken járván  
 Szörök bít porze nekem  
 A vabótt gyönyörű egem  
 Más lett boldoggyabálttam  
 Mázén reményem vála  
 Valórimé Heléka vála  
 Felgyákinen bíronyájtó Gerok

75

Leve álmatlan éjjelom  
 Eggyált virágtóllak velem  
 Váls kedvém attakára  
 Ontólagy álmat rom hejára  
 Alagy abajlo perelem  
 Farnájan álmajet velem  
 Gyábbán dőt ellem hajnala  
 Földgyágem egy Angyala  
 Nálkámé vála román  
 Alagy meg virágtóllak ajjónom  
 Te péciq ói kedve teltő  
 Mom hore ceteri keltő  
 Legyere gyöngén Angyalomot  
 Etyó pájára váromot

A Mohácsi veszedelem 1526

Mohácsi Mohácsi zinnyi vérontás helye  
 Magyarok és a magyarok mezeje  
 Könyetlen tónomá nemestem reket  
 Máz i. nyertés bít dőtőke  
 Mázón tásé gondóllak  
 Öny zárván támlának  
 Cívemet bánat fölytuya

Nyellgom ki fem monarchia  
 Nemes hazánk virágo Damonia  
 Európa nak eroff kópala  
 Güz Cifárok imádjak Szimereket  
 Etl febr. viláq Nette erótt  
 Prettent Págy elótt  
 Dízott Herósteny benned  
 Alig villant Szóvered  
 Nagyvala Gyózelma  
 De pájalom egy nap virágy uadalom  
 Keccelted e Mohácsi harczon  
 Nem vihatott imá hurok. Ló halom  
 Egy lett gyózelma nagy olimán  
 Megvált a Szerentse  
 Hogy a Magyarok el ejtse  
 Kádál ottome Jorquill  
 Magyar homályban Jorquill  
 Tanát Ulrik Jorquill ezere ságnagyok  
 Görütek e Jorquill Jorquill  
 Húe it erer válogatott világek  
 Lórák, gyálok mind e Nemes fejek  
 Illi nágy Nemes egy kúria  
 Mertek veres elótára  
 Mohácsi hurok nyomják Bont

Contiárat tapotidk.  
 Lajlára hol vagy eep Ája Nivilly  
 Magyar állag eke Nivilly  
 Hol vagy te eep Nivilly Termelés del  
 Hol vagy gyenge kedve ettedel  
 Saj hűtáron könyeim  
 Lútraktak sáratim  
 Elvett eda hazánk  
 Ledott velle kormánk  
 Főnk pogány gonót ezentenerad  
 Egtu te fel nevelt fennad  
 Etoq nem kántad illi feep nemes erget  
 Etoq hűvenci Lóó Dúteregét  
 etat vilá hogy Dútereg  
 Anabb évan Dútereg  
 Ne bizzal hogy most nyerted  
 Éad Doul háza veséll  
 Fáttya e Nemes eralmáon fannya  
 E Jorquill napdruul i. fally nállya  
 Nagy hárdan Magyarok nagy ezezonja  
 Nem hálott lakóru nyomia  
 Erett ellene hadot  
 Erett kerert pártot  
 Neki tóri i. leveri  
 Erett i. veres kerert

M.S.

Vigad romokba sordolva tele  
 Nagy kőrút s okajára lemmirek  
 Monzat zivem bárholra vés  
 Tarka beldőg ki becsméret ére  
 Szordemre alettek skübbek  
 Arva ajkakra hitet tépnek  
 Oh! Alótt szerelom kit zivunt ma  
 Boldog kit szerelmese vigasztal  
 Ha ott a végező kő a váhalom  
 Hol képen várunk a nyugodalom  
 Kinek semat forja be jegyeje  
 Doldog kinek van egy szerelmese  
*Mélt.*  
 Hőntes a megjött Felséhez  
 Itt vagy megint ki elstattan  
 Vold ékeed laod bantpatala  
 Ha nem <sup>vagy</sup> püeta a Felek  
 Heves Felskem Hőköntelek!  
 Na új élet hírdetője  
 Majus rogam szeretője  
 Meg várta az raj látelek  
 Heves Felskem Hőköntelek!

Mert ki ne öhajtma det  
 Félhez neki egy új Savadt.  
 Hala! hat nagy meg értelek  
 Heves Felskem Hőköntelek!  
 Mond merre vándoroltál  
 Szoragy rof Gardaknak viltal  
 Merre funak a jobb felek  
 Heves Felskem Hőköntelek!  
 Hogy elmentél Egyiptomban  
 Nafó vala nagy sörömba  
 Feltetek a kir Sögyelek  
 Heves Felskem Hőköntelek!  
 Ne jany már a Vistulában  
 Bülköt kapk Alon haca lonál  
 Kunkivére fir kebelek  
 Heves Felskem Hőköntelek!  
 Akül ajra együtt velem  
 El fogad Szegény fedlem  
 Föszirrel gonat zivielek  
 Heves Felskem Hőköntelek!  
 Hőköntelek együtt a rojelt,  
 Együtt éljünk mikor mikor éltet  
 Fok legyenek az éjtelek  
 Heves Felskem Hőköntelek!

A Fovendot ne kerdeszük  
Csak a jelenkort ezertünk  
Ökölésmet el ereszték  
Ederfetském Köpöntelék

Más Darabok betakétkor

A Kikeletnek kedvetem  
De szajtra vartalak én  
De mélyre: ez öprie mutat  
Ederfetském jó utat  
Nem lehet néka panaszod  
Mindog újate Szarok  
Szajtra a teleken Tul hat  
Ederfetském jó utat!  
Nekem egy Szarokom vala  
Szajtra a Szarokom  
Kélti: vizra nem fordulhat  
Ederfetském jó utat  
Hogy eljött az élet Nyóra  
Szajtra a Szarokom  
De az egy boldog Öpriadhat  
Ederfetském jó utat  
Néköm a Szarokom Notáridot

Ökölésmet új Szarokom  
Vigy hűségnek jobb napokat  
Ederfetském jó utat  
Hi tudja a Kikeletben  
Lallyuké egy mást letben  
Errel edgyükünk em adthat  
Ederfetském jó utat  
Majd ha el jön végös velem  
E ha befed kemfelem  
Hitem új Szarokom biztat  
Ederfetském Köpöntelék

Más

Vart kikelet Szarokom  
A Szarokom szellen kemye  
Szajtra a Szarokom  
Kélti: vizra nem fordulhat  
Ederfetském jó utat  
Hogy eljött az élet Nyóra  
Szajtra a Szarokom  
De az egy boldog Öpriadhat  
Ederfetském jó utat  
Néköm a Szarokom Notáridot

Ciklódó ereinkbe  
Hien anyánkötő bimbokutfej  
újjai: bajló mirei  
Vider Barátim  
Amnyok körben  
Egyigyi felid ugrindarok  
Köt vigaco Baranykak  
Eldaul levén:  
Ugyálva Eltünk  
Amlyen gyönyör virágaihol  
füzert fenni jelsünk

MCS

Hon Polgarek elhagyva lakbely  
De semjék hús Arnyókkal ga  
Itt halljuk Eneket a magy  
repülő Patvirtanak: Si lome  
Maj az Eft. énkültébe vif  
concertit

Jorunk kis társasagunk fivesen  
fogadjatok fogadjatok  
fogadjatok fogadjatok

MCS

Megholt levedem  
Dehűsöt püdem  
Ora van remenyem  
Latis tünde güdem

De je Gardakessny volt  
Santum disiparit  
Abort nem ferette

Deo semper pórtavit  
O. keferü halál

Pur sero venisti  
Miért hogy vedel töllem  
Deo bene fecisti

Vajha fel támadna

Quod Deus creavit. Döfölné



Szóval nek' ezte  
 Olto ibi manellat  
 Bezeg meg betultom  
 Primum festibus  
 Oha en span jot  
 Hanem melliozem  
 Tuom hagynem kapok  
 Sed prestantiozem  
 A Templomban megyek  
 Queram pulchroem  
 Erette honyogok

*MMS*

Pékáriká peng  
 Dobot ütök Dombita fele  
 Szóvada peng  
 Minden üreg peng  
 Puska töng Dombi törög  
 Föld morog peng  
 Noka rajta pangarottal  
 Döföd által bajanettel tritál

*MMS*

Kurul derül en reggelem  
 Somoruan jötejelem  
 Akem a leg fittatbetve  
 Tokete Gyáral van fette  
 Anapis gyárt vont magára  
 Ven sít rím fnyer sugara  
 Hónor flettem az árt  
 El kagyatt a reményezés  
 A kinek kedreben jártam  
 Mitől kezentem elvartam  
 Nagal mar nyeldek melled  
 Akis ellen egemelett  
 Ami engem vidit hatna  
 Aketkez kedvet nyitna  
 Aketlen meg ralyok fozna  
 Hómind mának van getna  
 Ulenem funak a felek  
 Akaptalati már nem felek  
 Akedven semmiten nem telik  
 Akamot naponként nevelik  
 Akörök bá' ezre nekem  
 Akablati gyönyörű szem  
 Akutten olyan pörös rajnad  
 Akellet ne kőntek jéjál  
 Akimál kőntek nem fozdom  
 Akedv sítu kőny hullodom  
 Akhat a nagy Gyebre  
 Akelolek hagynom egébe

De tudlak több illyéke  
Több illy fehértől lenek  
Dinam meg okam volék  
Síranyegék. tús reménylek

M.A.S.

Vészen el az a szeretet  
A ki keltöt hármát feret  
Mert én tudodgyet ferettem  
Meggis elejét ferettem  
Dinam deget ferettem  
Utannad eleget jartam  
Meg kapmát nem vehettem  
Móbat temi nemis meritem

Dido enest firattya  
Piramus sötét jagattya  
Mert ok egymást szerelmekbe  
Nem elhettek jó kezevélbe  
Sírás feje helenjáert  
Nemis arany almájáert  
Jart mégis amém kapmattya  
Mellyet ettet vesni hatya  
Er a Lány. Bava-rasa

Nem vettem neki soha  
Havélettem is valaha  
Már meg bótcsák fejeviola

M.A.S.

Ujjfaluvi jóhae legény vagyok én  
Ét akitsin kelek erőt öröm én  
Mőrevelen vagyom nekem a három  
Dida várom az én bárna gulambom  
Jut a Dunán túl a síkban egy kis falu  
Abban felek az én várom meghalva  
Viola kint fatyolias van tévőm  
Faj be kedves feretöm volt valaha  
Kempék várom egyit a bort ha imád  
Doloz aki híd feretöre talál

M.A.S.

Leg drágább kint a szabathag  
Vérrel szerzik bel a nemzedék  
Enis bemed feje szabathag  
Veghetetlen kint et töltelek  
A Hőzölgye biborokkal  
Fel nem jaltarom  
világot mindere jók kint

Erte Adornam  
Ad beremes lora nekem  
A te rivedet  
Im leg illan fel adornam  
Endogy kintremel

MMS

Mahomes siettet  
A sonyot imiget

A keretomuzet  
Kintven tehát keretogye  
Mert a fel hold sonyerte  
A fel hold a fel hold  
A fel hold sonyerte:li

Sollyon tehát sonyot uca  
Mahomes aet monaja  
A kibert kegyelmet nyca  
Arva lase jobb gonofa  
Sollyon a vor elore  
Fel a Mekka telore

A me

A mekka a Mekka  
A mekka telore  
MMS Mas

Kinek niven seretoje  
Memyen el a Lab eröte  
Trja fel afa levele  
Neki niven seretoje  
Nekem is volt egy a lakom  
Kinek ainek nom birhatom  
Pati Kálmány a repogy meg  
Ede ravam padat ally meg

MMS

Nappal sonyok vagy aratunk  
Estre pise tejjel job lakunk  
Santed javunk a kumyhotani  
Nigon danalunk vigen danalunk  
Ma a a Mahomtra  
Megvolyuk a huse beriget  
Siftellyuk a belicseget

Nem kincse semmi életet  
Ez az Angyalai az az Angyalai  
Ez az Angyalai élet!

MCS

Simyká any'ing ok' kogyelme  
Sikta bonyoloz kezelt  
U. alra tartott fész' eszme  
Bolyogató nállam kiadott  
Taj de bezzeg el'fűlnek  
Bőgő kever napjain  
Bura i. bura váltózárok  
Bistato fész' el'main

MCS

Itt az élet én me'kedtem  
Egy somló egy pártak fűllyt  
Kanyarolt nem eszvelettem  
Elttem akkor be'ozgult  
Mint bele metes el'ben  
A ma pártak fűlly'agult  
Az artatlan ságtöleiben  
Elttem úgy fűlly'ozgult

MCS

Pánatáim fűmnyetok,  
Fűmnyeim eng'fűllyetok,  
M'ad'ei ill' ad'ei  
Itt a fűlly' wak' kint'ozok,  
Mit ez az élet kever

Ha a sok je' el' tele  
Nint' remény mint' remény  
Nint' remény se'et ni

Itten hozzá' kapatom,  
Látod hogy mi'kent' Ballom  
Teletsel Teletsel  
Teletsel el' mar' engemet

MCS

Ha zúgva a m'oz'pél'vél  
Betség' a' verfa' ag'  
De nem fűlly' meg'is kogy'el'vél  
E'fű' ak'ú' v'irig'  
Mig a gallyd' reped'ce  
A' bender' hullam'in  
E'odig' k'af'is' rajta' v'ig'ozere'f'  
A' ré'nek' e'gy' pártak'én'

MCS

92  
M.A.S.

Földiekkel járó égi lütemény  
Astenfének látzo tsalparak,  
Mit terem magának a boldoglé  
Mint ved Angyalának gonost  
Simma szödel mit betegytete  
Mit nevezte felem  
Kellös kedvet mert betegytete  
Még moski telem  
A lab magas magának biztatom  
A hittem seep sanna nak  
Még is meg tsalal

4

# EXAMENI ENKEK.

Nota Királyotnak

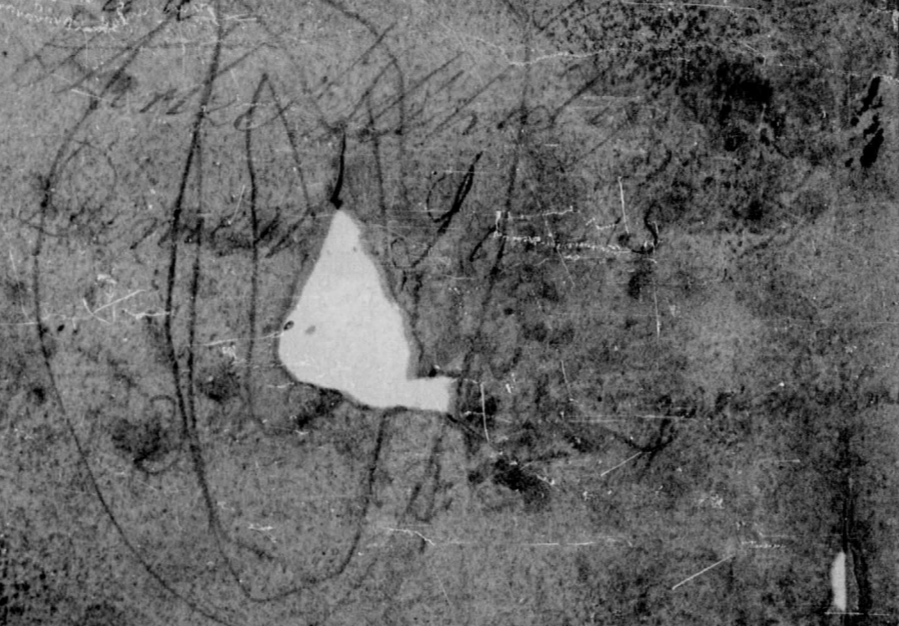
Világossá r: Atja  
Alemmyet meg köztünk  
A: Eröm Karunk. Kattya  
Ame egyben gy.ünk  
A: Ainket  
A: Ainket  
A: Ainket  
A: Ainket  
A: Ainket

M.A.S.  
Nota Orvokbe Uram L. Királyotnak

A: Ainket Költésnek kut feje  
A: Ainket Költésnek kut feje  
A: Ainket Költésnek kut feje  
A: Ainket Költésnek kut feje  
A: Ainket Költésnek kut feje  
A: Ainket Költésnek kut feje  
A: Ainket Költésnek kut feje  
A: Ainket Költésnek kut feje  
A: Ainket Költésnek kut feje  
A: Ainket Költésnek kut feje

M.A.S.

...spitu hamar el p...  
Minera palmai c...  
Nervadom...  
Kaj...  
Minera...



FINIS